

Distr.: General
23 June 2005
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

إضافة

- ١ - إلحاقاً بتقرير عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي المؤرخ ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٥ (S/2005/313)، أود أن أبلغ مجلس الأمن أن الآثار المالية المترتبة على توصياتي المتعلقة بتعزيز قدرة البعثة والواردة في الفقرات ٤٦ إلى ٤٩ من التقرير تقدر حالياً بنحو ٦٢,٦ مليون دولار لفترة ١٢ شهراً وتشمل مبلغ ٤٧,٧ مليون دولار في شكل تكاليف متكررة و ١٤,٩ مليون دولار في شكل تكاليف غير متكررة.
- ٢ - وتغطي الإسقاطات نشر ٨٠٠ فرداً إضافياً من الأفراد العسكريين، يتألفون من كتيبة إضافية من المشاة قوامها ٧٥٠ فرداً و ٥٠ ضابطاً من ضباط الأركان، فضلاً عن ٢٧٥ ضابطاً من ضباط الشرطة المدنية، من بينهم ١٢٥ فرداً في إحدى الوحدات المشكّلة الإضافية وتغطي الإسقاطات أيضاً نشر ٢٦ من الموظفين المدنيين الدوليين و ٣٨ من الموظفين الوطنيين و ٢٩ فرداً من متطوعي الأمم المتحدة.
- ٣ - ويرد في المرفق بهذه الإضافة من أجل العلم، تفصيل إرشادي للآثار المالية المترتبة على الزيادة المقترحة في الحد الأقصى لأفراد العنصر العسكري وعنصر الشرطة في البعثة حسب أوجه الإنفاق الرئيسية.
- ٤ - وأوصي للجمعية العامة بأنه إذا ما قرر مجلس الأمن تأييد توصياتي أن تعتبر التكاليف ذات الصلة من جملة نفقات المنظمة التي تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة، وأن تقيّد الأُنصبة المقررة المفروضة على الدول الأعضاء للحساب الخاص لبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي.

مرفق

تقديرات التكاليف المتعلقة بتوسيع بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في
هايتي لمدة ١٢ شهرا
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	تقديرات التكاليف
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	
الوحدات العسكرية	٢٧ ٥١٤,٥
الشرطة المدنية	٧ ٤٩٠,٣
وحدات الشرطة المشكلة	٤ ٩١١,٤
المجموع الفرعي	٣٩ ٩١٦,٢
الموظفون المدنيون	
الموظفون الدوليون	٣ ٤١٧,٠
الموظفون الوطنيين	٦٠٢,١
متطوعو الأمم المتحدة	١ ٢٠٤,٨
المجموع الفرعي	٥ ٢٢٣,٩
التكاليف التشغيلية	
المساعدة المؤقتة العامة	--
الأفراد الذين توفرهم الحكومات	--
مراقبو الانتخابات المدنيين	--
الاستشاريون	٢٤,٠
السفر لأغراض رسمية	--
المرافق والهياكل الأساسية	٩ ٦٠٦,١
النقل البري	٢ ٨٣٤,٨
النقل الجوي	١٠٥,٠
النقل البحري	--
الاتصالات	٢ ١٩٠,٨
تكنولوجيا المعلومات	٣٧٩,٠
التكاليف الطبية	٤٣٢,٤
المعدات الخاصة	٣٤٩,٢
اللوازم والخدمات، والمعدات المتنوعة	١ ٢٨٢,٣
المشاريع السريعة الأثر	--
المجموع الفرعي	١٧ ٥٠٣,٦

الفئة	تقديرات التكاليف
إجمالي الاحتياجات	٦٢ ٦٤٣,٧
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤١٩,٥
صافي الاحتياجات	٦٢ ٢٢٤,٢
التبرعات العينية (مدرجة في الميزانية)	--
مجموع الاحتياجات	٦٢ ٦٤٣,٧